

最美中国动画

上海美影经典故事

崂山道士

永恒的经典 • 珍贵的收藏



童趣出版有限公司编

人民邮电出版社出版

最美中国动画

上海美影 经典故事

崂山道士



童趣出版有限公司编 人民邮电出版社出版
北 京

图书在版编目 (C I P) 数据

崂山道士 / 上海美术电影制片厂著 ; 童趣出版有限公司编. — 北京 : 人民邮电出版社, 2014.3
(最美中国动画. 上海美影经典故事)
ISBN 978-7-115-34580-6

I. ①崂… II. ①上… ②童… III. ①儿童文学—图画故事—中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第017660号

最美中国动画 上海美影经典故事
崂山道士

责任编辑: 冯 莉
执行编辑: 杨 洁
封面设计: 王东晶

编 : 童趣出版有限公司
出 版: 人民邮电出版社
地 址: 北京市丰台区成寿寺路11号邮电出版大厦(100164)
网 址: www.childrenfun.com.cn

读者热线: 010-81054177
经销电话: 010-81054120

印 刷: 北京尚唐印刷包装有限公司
开 本: 889×1194 1/16
印 张: 2.25
字 数: 51千字
版 次: 2014年3月第1版 2014年7月第3次印刷
书 号: ISBN 978-7-115-34580-6
定 价: 15.00元

版权所有, 侵权必究; 如发现质量问题, 请直接联系读者服务部: 010-81054177。

最美中国动画

上海美影 经典故事

崂山道士



童趣出版有限公司编 人民邮电出版社出版
北 京





cóngqián yǒu gè rén jiào wáng qī zǒng shì mèngxiǎngzhe dé dào chéngxiān tiān tiān bào zhe shénxiānzhuàn zuò bái rì mèng
从前有个人叫王七，总是梦想着得道成仙，天天抱着《神仙传》做白日梦。

zhè tiān tā yòu yáo tóu huàngǎo de kàn rù le mí sì hū kàn dào yì zhī xiān hè cóng shū zhōng fēi chū zài zhe zì jǐ zài fán
这天，他又摇头晃脑地看入了迷，似乎看到一只仙鹤从书中飞出，载着自己在繁

xīngshǎnshǎn de yè kōng zhōng fēi xiáng yí gè gè suǒ dà de jīn yuán bǎo cóng tiān ér jiàng luò dào wáng qī shēnshàng tā zhàn
星闪闪的夜空中飞翔。一个个硕大的金元宝从天而降，落到王七身上。他站

qǐ lái dé yì yángyáng de chàng dào yào xué shénxiān jià hè fēi tiān diǎn shí chéng jīn miào bù kě yán dìng yào dào lǎo
起来，得意洋洋地唱道：“要学神仙，驾鹤飞天，点石成金，妙不可言，定要到崂

shān qù xué xiān
山去学仙。”



zhè shí qī zi zǒu le jìn lái tā yì bǎ duó guò wáng qī shǒu zhōng de shū zé guài
这时，妻子走了进来。她一把夺过王七手中的书，责怪
dào yòu kàn shén xiān zhuàn kàn de chī tóu chī nǎo de wáng qī zhǐ hǎo ná qǐ shī jīng
道：“又看《神仙传》，看得痴头痴脑的。”王七只好拿起《诗经》，
zhuāng chū yí fù hěn rèn zhēn de yàng zi gāo shēng lǎng dú qǐ lái guān guān jū jiū zài hé zhī
装出一副很认真的样子高声朗读起来：“关关雎鸠，在河之
zhōu yǎo tiǎo shū nǚ jūn zǐ hǎo qiú wáng qī mǎn yì de chū qù le
洲。窈窕淑女，君子好逑。”王妻满意地出去了。

wáng qī jiàn qī zi zǒu le lì kè rēng diào shī jīng yòu ná qǐ shén xiān zhuàn dú le qǐ
王七见妻子走了，立刻扔掉《诗经》，又拿起《神仙传》读了起
lái jiàn jiàn de shū zhōng chū xiàn le yí zuò zuò xiù měi de shān fēng sān qīng guān yīn yuē kě jiàn
来。渐渐地，书中出现了一座座秀美的山峰，三清观隐约可见。



mèng huàn zhōng tā de líng hún chū le qiào ná shàng
梦幻中，他的灵魂出了壳，拿上
bāo fu yǔ sǎn qiāo qiāo zǒu chū jiā mén xiàng shān lǐ zǒu qù
包袱、雨伞，悄悄走出家门，向山里走去。

zǒu le yí zhèn wáng qī pá shàng yí gè xiǎo shān
走了一阵，王七爬上一个小山
tóu zuò xià lái xiū xi zhè shí yí wèi qiāo fū cóng yuǎn chù
头，坐下来休息。这时，一位樵夫从远处
zǒu lái wèn dào dú shū rén qù nǎ lǐ a wáng qī huí
走来，问道：“读书人，去哪里啊？”王七回
dá shàng shān qiú xiān qù qiāo fū tīng le gǔ lì dào
答：“上山求仙去。”樵夫听了，鼓励道：
xiǎng qiú xiān xué dào hái dé bù bù dēng gāo wáng qī kǔ
“想求仙学道，还得步步登高！”王七苦
zhè liǎn gāo bù kě pān xíng zǒu jiān nán a pà chī kǔ
着脸：“高不可攀，行走艰难啊。”“怕吃苦
hái xíng yào xiǎng qiú xiān xué dào jiù bù néng pà chī kǔ shàng
还行？要想求仙学道就不能怕吃苦，上
ba shuō bà qiāo fū zì jǐ xiān zǒu le
吧！”说罢，樵夫自己先走了。





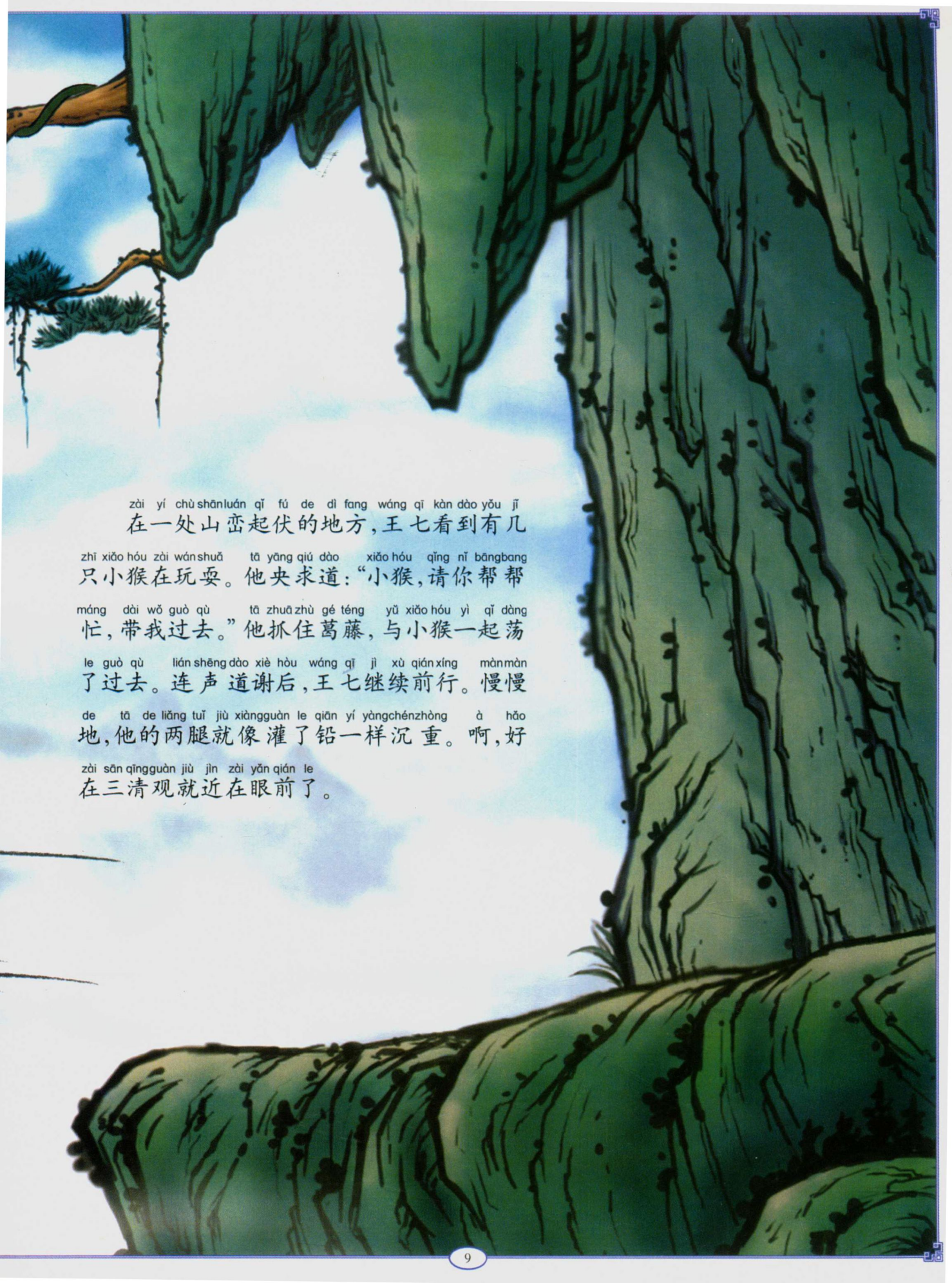
wáng qī huán gù sì zhōu fēng jǐng rú huà de shān jiàn zhōng liǎng zhī xiān hè
王七环顾四周，风景如画的山涧中，两只仙鹤

yōu rán de fēi xiáng zhe āi yō yǐ jīng dào bàn shān yāo le zhēn shì jìn tuì
悠然地飞翔着。“哎哟，已经到半山腰了，真是进退

liǎng nán ài hái shì shàng ba wáng qī hěn le hěn xīn yì pāi tuǐ zhàn le
两难，唉！还是上吧！”王七狠了狠心，一拍腿站了

qǐ lái jì xù qián xíng
起来，继续前行。





zài yí chù shānlún qǐ fú de dì fāng wáng qī kàn dào yǒu jǐ
在一处山峦起伏的地方，王七看到有几

zhī xiǎo hóu zài wánshuǎ tā yāng qiú dào xiǎo hóu qǐng nǐ bāngbang
只小猴在玩耍。他央求道：“小猴，请你帮帮

máng dài wǒ guò qù tā zhuā zhù gé téng yǔ xiǎo hóu yì qǐ dàng
忙，带我过去。”他抓住葛藤，与小猴一起荡

le guò qù lián shēng dào xiè hòu wáng qī jì xù qián xíng màn màn
了过去。连声道谢后，王七继续前行。慢慢

de tā de liǎng tuǐ jiù xiàngguàn le qiān yí yàng chénzhòng à hǎo
地，他的两腿就像灌了铅一样沉重。啊，好

zài sān qīngguān jiù jìn zài yǎn qián le
在三清观就近在眼前了。



dà diànshàng lǎo dào tīng le wáng qī shàngshān de mù dì chén sī piàn kè shuō dào qiú xiān xué dào bú shì yì nián
大殿上,老道听了王七上山的目的,沉思片刻,说道:“求仙学道,不是一年
bàn zǎi de shì pà nǐ bù néng chī kǔ dì zǐ chéng xīn ér lái yuàn yì chī kǔ jiàn wáng qī xìn shì dàn dàn lǎo dào
半载的事,怕你不能吃苦。”“弟子诚心而来,愿意吃苦。”见王七信誓旦旦,老道
diǎn diǎn tóu shuō nà hǎo ba míng tiān yì zǎo xiān qù kǎn chái
点点头说:“那好吧!明天一早先去砍柴。”

dì èr tiān wáng qī suí liǎng wèi dào tú dào lín zhōng kān chái wáng qī gēn běn kān bu dòng dà shù
第二天，王七随两位道徒到林中砍柴。王七根本砍不动大树，

zhǐ hǎo duì zhǔn yì kē xiǎo shù xià shǒu jié guǒ yì gēn shù zhī měng de chōu dào wáng qī de liǎn shàng
只好对准一棵小树下手。结果，一根树枝猛地抽到王七的脸上，

tā shǒu yì sōng fǔ zǐ zhèng luò dào jiǎo shàng téng de tā yòu jiào yòu tiào
他手一松，斧子正落到脚上，疼得他又叫又跳。

xué dào de rì zi yòu kǔ yòu lèi wáng qī dù rì rú nián tā zài qiáng shàng huà zhe zhèng zì
学道的日子又苦又累，王七度日如年。他在墙上画着“正”字，

jì lù zhe xué dào de rì zi
记录着学道的日子。





zhè tiān wáng qī dāi zuò zài dì shàng zuò
这天，王七呆坐在地上做

qǐ le bái rì mèng fǔ zi a fǔ zi nǐ
起了白日梦：“斧子啊，斧子，你

zì jǐ qù kǎn chái ba huà yīn gāng luò fǔ zi
自己去砍柴吧。”话音刚落，斧子

tīng huà de fēi le chū qù zài shù zhī jiān shàng
听话地飞了出去，在树枝间上

xià fēi wǔ shù zhī yī gēn gēn de luò xià jiē
下飞舞，树枝一根根地落下，接

zhe zì dòng kǔn chéng liǎng kǔn gǔn dào zì jǐ shēn
着自动捆成两捆，滚到自己身

biān
边……



hū rán yì zhī xiǎohóucóngshùshàngzhāi xià yì gēnshù
忽然，一只小猴从树上摘下一根树
zhī rēng le xià qù jīng dòng le wáng qī bǎ tā cónghuàn
枝，扔了下去，惊动了王七，把他从幻
xiǎngzhōng lā huí dào xiàn shí tā chī jīng de zuǒ yòu kàn zhe
想中拉回到现实。他吃惊地左右看着：
yí chái zěn me méi yǒu la liǎng wèi dào tú zǎo yǐ bēi zhe
“咦！柴怎么没有啦？”两位道徒早已背着
dà kǔn de chái zǒu chū qù hǎo yuǎn tā gǎn máng gēn shàng qù
大捆的柴走出去好远，他赶忙跟上去，
yì biān zǒu yì biān jiǎn sǎn luò zài dì shàng de xiǎoshù zhī
一边走一边捡散落在地上的小树枝。

rì zi yì tiān tiān guò qù wáng qī měi tiān yī rán zhǐ shì kǎn chái qiáo tā zhèng bèn shǒu bèn jiǎo de pǎ
日子一天天过去，王七每天依然只是砍柴。瞧，他正笨手笨脚地趴

zài yì gēn shù zhī shàng shǐ jìn de kǎn zhe jié guǒ hé shù zhī yì qǐ diē dào dì shàng shuāi le gè zuǐ kěn ní
在一根树枝上使劲地砍着，结果和树枝一起跌到地上，摔了个嘴啃泥。

tā zhēng zhá zhe pá qǐ lái yòng yāo dài kǔn hǎo shù zhī tuō zhe chén zhòng de jiǎo bù wǎng huí zǒu zǒu dào yí
他挣扎着爬起来，用腰带捆好树枝，拖着沉重的脚步往回走。走到一

gè xié pō shàng shí yòu yí gè bù xiǎo xīn lián rén dài chái gǔn le xià qù ài zhēn shì dǎo méi
个斜坡上时，又一个不小心连人带柴滚了下去。唉，真是倒霉。

